



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
LAURENCE QUINTANO**

Seduta tat-8 ta' Novembru, 2007

Numru 723/2005

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra Kevin Grech ta' 22 sena iben Alfred u Gaetana nee Cumbo mwieled Pieta fit-18 ta' Ottubru 1982 u residenti 169 Triq San Kristofru Valletta, detentur ta' karta ta' l-identita' bin-numru 573682M.

Akkuzat talli nahr is-Sibt 21 ta' Mejju 2005 gewwa appartament numru 6 fi blokka ta' appartamenti mmarkata 14 fi Triq Felic il-Belt Valletta, ffalsifika jew biddel mingħajr il-kunsens tas-sid, l-ismijiet, il-marki jew is-sinjali distintivi tax-xogħol tal-moħħ, jew tal-prodott ta' industrija, jew xjentement għamel użu ta' dawn l-ismijiet, marki jew sinjali ffalsifikati jew imbiddlin, ukoll jekk minn haddieħor, mingħajr il-kunsens tas-sid.

Akkuzat ukoll talli fl-istess data, lok, ħin u cirkostanzi xjentement qiegħed fic-cirkolazzjoni, biegh jew żamm għandu għandu għall-bejgh jew importa għall-ħsieb ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

kummerc, merkanzija b'marka, sinjal jew emblema imxebbhin b'qerq u cioe 2727 optical diskettes konsistenti f'DVD's, Playstation software u audio CDs.

U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u cirkostanzi, għall-qligħ jew bi skop ta' kummerc, stampa, immanifattura jew iddipulika jew mod ieħor rriproduca jew kkopja jew biegh jew qassam jew mod ieħor offra għall-bejgħ jew biex jitqassam xi artikolu jew xi ħaġa oħra bi skur tal-jeddijiet li joħroġu mid-drittijiet ta' l-awtur li jkollha persuna oħra u protetti bil-liġi ta' Malta jew taħtha u cioe 2727 optical diskettes konsistenti f'DVDs, Playstation software u audio CDs.

Il-Qorti intalbet sabiex fil-każ ta' ħtija, tħassar il-licenzja, jew inkella tissospendi tali licenzja għal xi żmien fid-diskrezzjoni tagħha hekk kif kkontemplat fl-Artikolu 31 tal-Kap 441 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti intalbet wkoll sabiex fil-każ ta' ħtija, barra li tinfliggi l-pieni stabbiliti mil-liġi, tordna wkoll il-konfiska ta' l-oġġetti kollha esebiti.

Il-Qorti intalbet wkoll sabiex f'każ ta' ħtija tikkundanna lill-akkużat għall-ħlas ta' spejjeż perizja li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif kkontemplat fl-Artikoli 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat l-atti kollha tal-proċess inkluż iċ-ċertifikat tat-twelid ta' l-imputat Kevin Grech; il-fedina penali tiegħu a fol 23 sa 25; l-Ordni ta' l-Avukat Ġenerali sabiex dawn il-proceduri jkunu sommarji mogħtija fis-17 ta' Ġunju 2005; it-twegiba ta' Kevin Grech li huwa ħati kif tidher a fol 34 tal-proċess wara li biddel l-ewwel risposta tiegħu; it-talba tal-prosekuzzjoni għas-separazzjoni tal-ġudizzju a fol 34; id-dikjarazzjoni tal-prosekuzzjoni li l-imputat kkopera mal-pulizija; il-kunsens ta' l-imputat li dawn il-proceduri jkunu sommarji a fol 38; il-prezentazzjoni pero formali ta' DVDs, CDs u software pprezentati mill-prosekuzzjoni; il-konferma taż-żewġ kwereli magħmula minn Dr. Patrick Galea; l-istqarrija ta' l-imputat a fol 54 liema stqarrija saret

Kopja Informali ta' Sentenza

fil-21 ta' Mejju 2005 fl-uffiċċju ta' l-ispettur Angelo Gafa' u li kienet ffirmata minnu.

Semgħet ix-xhieda bil-ġurament.

Ikkonsidrat.

L-ispettur Angelo Gafa' esebixxa riċevuta ta' numru ta' CDs, Playstation softwares, żewg ċwieviet u Motorola two way radio. Iċ-ċwieviet u l-Motorola two way radio esebiehom formalment waqt li l-affarijiet l-oħra cioe l-audio CDs u DVDs u Playstation software esebiehom formalment. Imbgħad esebixxa numru ta' stqarrijiet li waħda minnhom kienet ta' l-imputat Kevin Grech u tidher bħala Dok AG5.

Skond l-istqarrija ta' Kevin Grech, meta marru l-pulizija fil-fond 14 Triq Feliċ l-Belt, huwa kien qed jagħmel xogħol fuq CDs u DVDs li sabu l-pulizija. Dik il-kamra kienet l-ewwel darba li kien qiegħed fiha u kien ilu biss jaħdem ma Joe Mary Difesa għal gimgħa biss pero ma kien hemm ebda kliem fuq pagi. Matul il-gimgħa kien ġej u sejjer bix-xogħol mill-kamra fejn sabuh il-pulizija għal fuq il-monti. Huwa kien qal li kien jaf li l-bejgħ ta' DVDs u CDs kkupjati huwa llegali. Hu kien qed jagħmel dan ix-xogħol għax aħjar milli jmur jisraq.

L-imputat qal li ma kienx jaf jaqra u kien jgħaraf id-DVDs bin-numri għaliex l-imputat l-ieħor kien jagħtihom in-numru liema hu u matul il-gimgħa x-xogħol tiegħu kien li jgassam id-DVDs lil dan l-imputat. Huwa qal li jiddispijacieh li kien qed jagħmel affarijiet llegali u għalkemm ma jaħdimx ma jixtieqx li jerga jagħmel dan ix-xogħol. Stante l-ammissjoni magħmula mill-imputat, l-imputazzjonijiet magħmula kontrih ġew ppruvati skond il-liġi.

### Konkluzjoni

Il-Qorti wara li rat l-Artikoli 298(1)(a)(f) u 298B tal-Kap 9 ssib lill-imputat ħati tat-tliet imputazzjonijiet dedotti kontrih. Dwar il-piena, il-Qorti kkunsidrat żewġ fatturi. L-ewwel nett li Kevin Grech ammetta mill-ewwel u t-tieni li

## Kopja Informali ta' Sentenza

jidher mill-istqarrija tiegħu stess li kien għadu fil-bidu nett ta' dan it-tip ta' reat, jiġifieri fl-ewwel ġimgħa. Għaldaqstant il-Qorti dwar l-ewwel żewġ imputazzjonijiet, flok tikkundanna lill-imputat qed tilliberah bil-kundizzjoni li ma jagħmel ebda reat ieħor fi żmien tliet snin millum; dwar it-tielet imputazzjoni, qed tikkundannah iħallas multa ta' LM250. Il-multa tista titħallas b'rati ta' Lm50 fix-xahar bl-ewwel pagament iseħħ mhux iktar tard minn 4 ġimgħat millum. Jekk xi parti mill-multa ma titħallasx, din trid tinbidel fir-rata ta' jum prigunerija għal kull LM5 mhux imħallsin. Jekk xi pagament ma jitħallasx il-bilanċ ikun dovut f'daqqa. Il-Qorti fessret lill-imputat l-Artikolu 22 tal-Kap 446 f'termini sempliċi.

F'dan il-mument il-Qorti għadha mhix f'posizzjoni illi tagħmel xi pronunzja dwar il-konfiska ta' l-oġġetti esebiti minħabba li għad hemm il-każ pendenti kontra ż-żewġ imputati l-oħra wara li saret is-separazzjoni tal-ġudizzju.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----